



Sommet Africain du Pétrole et du Gaz - Paris - 1<sup>er</sup> avril 2014  
*African Oil and Gas Summit - Paris - 1<sup>st</sup> April, 2014*

Le sommet aura lieu / *The summit will take place:*

Agence Internationale de l'Énergie  
*International Energy Agency*  
 9 rue de la Fédération  
 75015 - Paris

» Frais d'inscription (incluant repas et pauses) / *Summit Fee, including registration and luncheon:*

- » collaborateurs sociétés / *Companies: 800 Euros*
- » collaborateurs sociétés adhérant à l'ADEA / *Companies - ADEA member: 600 Euros*
- » individuels / *Individual: 500 Euros*
- » individuel membre de l'ADEA / *Individual - ADEA member: 400 Euros*

Les organisateurs se réservent le droit de modifier le programme en cas de nécessité.  
*The organizers reserve the right to modify the program.*

## BULLETIN D'INSCRIPTION/APPLICATION FORM

Nom/*Surname*.....

Prénom/*First Name*.....

Nationalité/*Nationality*.....

Société/*Company*.....

Fonction/*Job Title*.....

Adresse postale/*Mailing Address*.....

Ville/*City*.....

Pays/*Country*.....

Code postal/*Postal Code*.....

Tél./*Tel*..... Fax.....

E-mail.....

Les frais de participation sont à régler avant le congrès par/ *The registration fee should be paid before the congress by:*

- Chèque bancaire/*Bank cheque* libellé à l'ordre de Adea *made out to Adea*
- Virement bancaire : se renseigner auprès de Adea/*Bank transfer: bank details available from Adea*

Très important : Aucune réservation ne pourra être prise en considération si elle n'est pas accompagnée du règlement correspondant.  
*Important notice: Application will not be processed unless accompanied by payment.*  
 Voir adresse ci-dessous/*See adress below*

Le formulaire doit être renvoyé à BESTCAP / *This form or photocopy should be sent to BESTCAP*  
 BESTCAP - Latifa Hanifi - 16 avenue des Chateaupieds - 92500 Rueil-Malmaison - France  
 Tél : 33 1 47 16 97 92 - Fax : 33 1 47 08 97 89 - e-mail : latifa.hanifi@adea-africa.org

Conception : C.I.A.C. - 01 74 30 07 50



Association pour le Développement de l'Énergie en Afrique  
*Association for the Development of Energy in Africa*

## Sommet Africain du Pétrole et du Gaz *African Oil and Gas Summit* Paris - April 1st 2014



[www.energy-for-africa.fr](http://www.energy-for-africa.fr)





Sommet Africain du Pétrole et du Gaz - Paris - 1<sup>er</sup> avril 2014  
African Oil and Gas Summit - Paris - 1<sup>st</sup> April, 2014



### Pourquoi un Sommet Africain du Pétrole et du Gaz ?

Il y a quelques années, le monde semblait sur le point de manquer d'énergie. Maintenant, le sentiment d'une certaine abondance prédomine.

En Afrique, de nombreuses découvertes de pétrole au Kenya, en Ouganda et au Ghana ont été faites, et de très importants gisements de gaz au large du Mozambique et de la Tanzanie ont été identifiés.

De part le monde, le sentiment d'abondance résulte de la révolution des gaz de schistes qui double potentiellement les réserves de gaz mondiales. Elle est soutenue par l'arrivée simultanée du pétrole de schistes. Plusieurs pays d'Afrique disposent de réserves potentielles de gaz de schistes importantes.

Le développement des énergies renouvelables n'est pas éclipsé pour autant.

Autant de bonnes nouvelles pour l'Afrique, en plein décollage économique comme l'annoncent tous les médias. Une énergie abondante, donc plus accessible, est indispensable à ce décollage d'où l'importance de ce Sommet Africain du Pétrole et du Gaz.

#### Why an African Oil and Gas Summit ?

*A few years ago, the world seemed on the brink of an energy shortage. Now the feeling of some abundance has replaced the fear of yesterday.*

*In Africa, many discoveries of oil in Kenya, Uganda and Ghana, and huge offshore gas fields in Mozambique and Tanzania have been identified.*

*Around the world, the feeling of wealth results from the shale gas revolution that potentially doubles gas reserves worldwide. It is supported by the simultaneous arrival of shale oil. Several African countries have important potential reserves of shale gas.*

*The development of renewable energy is not eclipsed however.*

*These are good news for Africa, with a large economic takeoff as announced in all media. Abundant energy, and therefore more accessible, is necessary for that takeoff so the importance of this African Oil and Gas Summit.*

Le vendredi 11 avril aura lieu, également à Paris, le 15<sup>ème</sup> Sommet International du Pétrole, qui réunira comme à l'accoutumée, ministres, dirigeants et professionnels de l'ensemble de la planète.

*Friday, April 11 will be held, also in Paris, the 15<sup>th</sup> International Oil Summit, bringing together as usual, ministers, managers and professionals throughout the world.*



### PROGRAMME PROGRAM

- |               |  |
|---------------|--|
| 8h30          | Accueil des participants / <i>Check-in</i>   |
| 8h45 – 9h30   | Ouverture du sommet / <i>Opening of the Summit</i><br>Avec / <i>With</i> Mme Capella Festa, Senior Analyst, Agence Internationale de l'Énergie (AIE)<br>Jean-Pierre Favennec, President, ADEA  |
| 9h30 – 10h00  | L'industrie du gaz en Afrique du Nord : défis et opportunités / <i>The North African gas industry: Current challenges and future opportunities</i><br>Avec / <i>With</i> M. Nordine Ait-Laoussine, President, Nalcosa  |
| 10h00 – 10h30 | Décollage ou Mirage : L'Afrique à la croisée des chemins ! / <i>Africa at the cross roads</i><br>Avec / <i>With</i> M. Adama Gaye, Journaliste-Auteur, Ceo Newforce Africa, A Business Consultancy   |
| 10h30 – 11h00 | Pause / <i>Coffee break</i>  |
| 11h00 – 12h30 | La situation pétrolière et gazière / <i>The African oil and gas situation</i><br>» Les perspectives en offshore profond en Afrique du Nord et de l'Ouest / <i>Deepwater prospects in North Africa and West Africa</i><br>» Le potentiel on shore / <i>Onshore potential.</i><br>Avec / <i>With</i> M. Honoré Le Leuch, Consultant international<br>M. Jean Burrus, BEICIP-FRANLAB<br>M. Cathal FRIEL, T5 OIL and GAS<br>M. Yann Lepoutre, SUBSEA 7,<br>M. Mohamed Ould Liman, KOSMOS ENERGIE, Mauritanie<br>M. Honoré Le Leuch, Consultant International   |
| 12h30 – 13h30 | Déjeuner / <i>Lunch</i>  |
| 13h30 – 14h30 | Raffinage et distribution des produits pétroliers / <i>Refining and marketing of petroleum products</i><br>Avec / <i>With</i> M. Tidiani Benalhousein, Star Oil, Mauritanie<br>M. Robert Georgel, ERAS, Maroc<br>M. Stéphane Wambergue, AXENS,<br>M. Papa-Samba Ba, BEICIP-FRANLAB,<br>M. Stanislas Drochon, IHS ENERGY,   |
| 14h30 – 15h30 | Financement des opérations pétrolières et gazières et rôle des États et des organisations (régionales, internationales ...) / <i>Financing oil and gas operations and the role of states and international organizations (regional, international ...).</i><br>Avec / <i>With</i> M. Jérôme Halbout, Fortesa<br>Ms. Corinne Cuenca, Fidal<br>M. Romain Hariri, Dentons<br>M. Thomas Barbot, Natixis  |
| 15h30 – 16h00 | Pause / <i>Break</i>   |
| 16h00 – 18h00 | Think-tank Énergie pour l'Afrique / <i>Energy for Africa think-tank</i><br>» Le nouveau contexte géopolitique de l'énergie en Afrique : risques et sûreté dans les décisions énergétiques / <i>The new geopolitical energy scene in Africa: risks and security issues in Energy investment decisions</i><br>Avec / <i>With</i> Philippe Hugon, Professeur des Universités (Paris X) et chercheur à l'IRIS<br>Perspectives énergétiques du continent africain / <i>Energy future in Africa</i><br>» Présentation préliminaire de l'Etude AIE sur l'Energie sur le Continent Africain<br>Mme Capella Festa, Senior Analyst, AIE<br>» <i>Discussion panel</i> |
| 18h00 – 18h45 | Conclusions : perspectives 2020/2030 / <i>Outlook for 2020/2030</i>  |
| 18h45         | Cocktail   |